

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Envoyé : 28 mai 2020, 19 h 33
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Media fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Jean-François Létourneau; Bryan Blom; Elizabeth Lindsay; Me'Shel Gulliver Bélanger
Objet : RÉP. : MODIFIÉE : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias/Niveau 1 – COVID-19 – Liste des contrats de fournitures médicales / La Presse Canadienne

Merci Cecely. Elle n'a pas été envoyée, nous veillerons donc à utiliser cette version.

Merci
Stefanie

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]
Envoyé : 28 mai 2020, 19 h 32
À : Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
C. c. : James Fitzmorris <james.fitz-morris@canada.ca>; Jean-François Létourneau <Jean-Francoisletourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Objet : RÉP. : MODIFIÉE : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias/Niveau 1 – COVID-19 – Liste des contrats de fournitures médicales / La Presse Canadienne

Si le message n'a pas été envoyé. J'ai mis à jour le nombre de contrats avec des fabricants canadiens pour le porter à 25.

Cecely Roy
343-549-7293

Le 28 mai 2020, à 19 h 04, cecely.roy@canada.ca a écrit :

Bonjour,

Veillez consulter notre réponse ci-dessous, approuvée par le CM.

Merci,

Cecely Roy
343-549-7293

Q1. Sur le site Web de Services publics et Approvisionnement Canada, il est possible de voir le nom de quelques entreprises canadiennes qui ont signé des contrats avec le gouvernement fédéral pour la production de fournitures médicales en raison de la COVID-19. Pouvez-vous me fournir la liste entière de ces entreprises, ainsi que la valeur en dollars de chaque contrat?

Le gouvernement du Canada s'est engagé dans un effort sans précédent pour acquérir des fournitures et de l'équipement afin de garantir la sécurité et la santé de nos travailleurs de la santé de première ligne et de la population canadienne. La période de pandémie a donné lieu à une augmentation subite de la demande mondiale en équipement de protection individuelle (EPI) et en fournitures médicales nécessaires à l'intervention relative à la COVID-19. Par conséquent, nous devons composer avec un marché hautement concurrentiel et les risques posés par la fragilité des chaînes d'approvisionnement internationales.

Certains des achats effectués pour lutter contre la COVID-19 sont visés par une exception relative à la sécurité nationale, ce qui signifie que de nombreux documents d'appel d'offres connexes ne sont pas publiés sur le site Achatsetventes. L'ESN nous permet d'agir le plus rapidement possible pour acquérir de grandes quantités d'équipements vitaux, qui sont ensuite testés et déployés dans le système de santé. Sans l'utilisation de l'ESN, dans certains cas, les appels d'offres doivent rester ouverts pendant des semaines. Étant donné l'urgence des besoins du Canada pour faire face à cette pandémie et l'environnement dans lequel nous évoluons actuellement, il est impossible de composer avec de tels délais. Des mesures d'assouplissement semblables pour les achats sont mises en place par d'autres pays en raison de la COVID-19.

Nous ne fonctionnons pas dans des circonstances normales. Compte tenu de la concurrence mondiale féroce pour les mêmes produits, en divulguant des renseignements sur certains contrats ou fournisseurs, nous pourrions mettre en péril les chaînes d'approvisionnement du Canada pour ces produits vitaux, mettant ainsi en danger leur livraison au Canada et dans les mains des travailleurs de la santé de première ligne.

Toutefois, nous affichons certains documents de sollicitation pour les marchés liés à la COVID-19 sur Achatsetventes, en particulier lorsque le calendrier pour obtenir le bien ou le service en question permet une plus grande souplesse, et dans les cas où nous devons élargir notre recherche d'informations ou de sources d'approvisionnement. Par exemple, nous avons récemment publié une demande de propositions pour des services logistiques en réponse à la pandémie de COVID-19. Un autre exemple est l'avis de projet de marchés pour les masques faciaux en tissu, que nous avons récemment publié au nom du ministère de la Défense nationale.

Nous avons également annoncé publiquement plusieurs contrats au cours des dernières semaines et nous continuerons à le faire, dans la mesure du possible. Nous fournissons également des renseignements sur notre réponse, par exemple en publiant en ligne des détails de nos commandes et de nos livraisons d'équipements de protection individuelle. Bien que nous ne soyons pas en mesure, dans le contexte actuel et pour l'instant, de divulguer les détails précis concernant les fournisseurs et les contrats liés aux marchés publics du Canada en réponse à la COVID-19, nous comptons fournir plus d'information lorsque cela ne posera plus aucun risque.

En outre, en ce qui concerne les entreprises canadiennes de toute taille, dans tout le pays, qui se sont mobilisées pour soutenir la lutte contre la COVID-19, nous pouvons confirmer que, dans le cadre du Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, le gouvernement du Canada a signé 44 lettres d'intérêt avec des entreprises canadiennes, ce qui a permis jusqu'à présent de signer 25 contrats pour la production nationale. Cela comprend les EPI et les fournitures médicales allant des ventilateurs au désinfectant pour les mains en passant par les écrans faciaux et les masques.

En date du 26 mai, nous avons reçu :

- Plus de 300 000 blouses de fabricants nationaux, dont Stanfield's à Truro, en Nouvelle-Écosse; Canada Goose, qui compte des usines à Winnipeg et à Toronto; et Logistik, basé à Saint-Jean-sur-Richelieu. Ce chiffre a plus que doublé au cours de la semaine dernière.

- Nous avons reçu plus de 3,7 millions d'écrans faciaux fabriqués au Canada par les entreprises Bauer, Toronto Stamp et HP Canada.
- Plus de 5 millions de litres de désinfectant pour les mains fabriqué au Canada ont été reçus à ce jour. Fluid Energy, basé en Alberta, livre 1 250 000 litres par semaine et Irving Oil, du Nouveau-Brunswick, en livre actuellement 20 000 litres par semaine.

Alors que de plus en plus d'entreprises qui ont modifié et augmenté leur production deviennent opérationnelles, nous recevons des livraisons de ces fournisseurs ainsi que d'autres entreprises canadiennes.

Le 27 mai 2020 à 7 h 51, Médias media@tpsgc-pwgsc.gc.ca a écrit :

Bonjour,

Oui, elle a assuré le suivi lundi.

Peut-on considérer que cela est approuvé?

Merci!

michèle

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [\[mailto:cecely.roy@canada.ca\]](mailto:cecely.roy@canada.ca)

Envoyé : 26 mai 2020, 20 h 58

À : Media media@tpsgc-pwgsc.gc.ca

C. c. : James Fitzmorris james.fitz-morris@canada.ca; Jean-François Létourneau Jean-Francoisletourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Bryan Blom Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Elizabeth Lindsay Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Me'Shel Gulliver Bélanger MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Objet : RÉP. : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias/Niveau 1 – COVID-19 – Liste des contrats de fournitures médicales / La Presse Canadienne

Merci beaucoup! Le journaliste a-t-il assuré un suivi?

Cecely Roy

343-549-7293

Le 25 mai 2020, 12 h 10, Médias

media@tpsgc-pwgsc.gc.ca a écrit :

Désolée. Voir ci-dessous.

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [\[mailto:cecely.roy@canada.ca\]](mailto:cecely.roy@canada.ca)

Envoyé : 25 mai 2020, 11 h 51

À : Media media@tpsgc-pwgsc.gc.ca

C. c. : James Fitzmorris james.fitz-morris@canada.ca; Jean-François Létourneau Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Lucie Brosseau Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Bryan Blom Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Elizabeth Lindsay Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca; James Stott James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Objet : RÉP. : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias/Niveau 1 – COVID-19 – Liste des contrats de fournitures médicales / La Presse Canadienne

Bonjour, est-il possible d'avoir une indication de ce qui a été modifié, qu'il s'agisse de texte dans une autre couleur ou autre? C'est très utile pour concevoir la réponse.

Merci,

Cecely Roy
343-549-7293

Le 25 mai 2020 à 11 h 30, Médias media@tpsgc-pwgsc.gc.ca a écrit :

James, Cecely,

Nous avons dû consulter le programme pour valider les changements. Voici la version révisée et approuvée :

Q1. Sur le site Web de Services publics et Approvisionnement Canada, il est possible de voir le nom de quelques entreprises canadiennes qui ont signé des contrats avec le gouvernement fédéral pour la production de fournitures médicales en raison de la COVID-19. Pouvez-vous me fournir la liste entière de ces entreprises, ainsi que la valeur en dollars de chaque contrat?

Le gouvernement du Canada s'est engagé dans un effort sans précédent pour acquérir des fournitures et de l'équipement afin de garantir la sécurité et la santé de nos travailleurs de la santé de première ligne et de la population canadienne. La période de pandémie a donné lieu à une augmentation subite de la demande mondiale en équipement de protection individuelle (EPI) et en fournitures médicales nécessaires à l'intervention relative à la COVID-19. Par conséquent, nous devons composer avec un marché hautement concurrentiel et les risques posés par la fragilité des chaînes d'approvisionnement internationales.

Afin de protéger l'intégrité de nos processus de passation de marchés, ainsi que l'intégrité des chaînes d'approvisionnement mondiales, nous devons faire preuve de prudence en ce moment en ce qui concerne les renseignements que nous sommes en mesure de fournir au sujet de fournisseurs et de contrats précis. De nombreux achats effectués pour lutter contre la COVID-19 sont visés par une exception au titre de la sécurité nationale (ESN), ce qui signifie que de nombreux documents d'appel d'offres ne sont pas publiés sur le site Achatsetventes.

Nous ne fonctionnons pas dans des circonstances normales. En ce qui concerne les marchés publics internationaux en particulier, l'ESN nous permet ~~de protéger les chaînes d'approvisionnement et les sources de ces biens essentiels~~. Elle nous permet également d'agir le plus rapidement possible pour acquérir de grandes quantités d'équipements vitaux, qui sont ensuite testés et déployés dans le système de santé. Sans l'utilisation de l'ESN, dans certains cas, les appels d'offres doivent rester ouverts pendant des semaines. Étant donné l'urgence des besoins du Canada pour faire face à cette pandémie et l'environnement dans lequel nous évoluons actuellement, il est impossible de composer avec de tels délais.

Compte tenu de la concurrence mondiale féroce pour les mêmes produits, notamment les masques N95 et les masques chirurgicaux, entre autres produits, si nous devons divulguer des renseignements sur certains contrats

ou fournisseurs, nous pourrions mettre en péril les chaînes d'approvisionnement du Canada pour ces produits vitaux, mettant ainsi en danger leur livraison au Canada et dans les mains des travailleurs de la santé de première ligne. Des mesures d'assouplissement semblables pour les achats sont mises en place par d'autres pays en raison de la COVID-19.

Toutefois, nous affichons certains documents de sollicitation pour les marchés liés à la COVID-19 sur Achatsetventes, en particulier lorsque le calendrier pour obtenir le bien ou le service en question permet une plus grande souplesse, et dans les cas où nous devons élargir notre recherche d'informations ou de sources d'approvisionnement. Par exemple, nous avons récemment publié une demande de propositions pour des services logistiques en réponse

à la pandémie de COVID-19. Un autre exemple est l'avis de projet de marchés pour les masques faciaux en tissu, que nous avons récemment publié au nom du ministère de la Défense nationale.

Nous avons également annoncé publiquement plusieurs contrats au cours des dernières semaines et nous continuerons à le faire, dans la mesure du possible. Nous fournissons également des renseignements sur notre réponse, par exemple en publiant en ligne des détails de nos commandes et de nos livraisons d'équipements de protection individuelle.

Michèle

La Presse Canadienne

Levitz, Stephanie (La Presse Canadienne)

Date de réception de l'appel : 19 mai 2020 à 13 h 25

Date limite : 20 mai 2020, 17 h, Niveau 1 – COVID-19 – Liste des contrats de fournitures médicales

CONTEXTE (à titre informatif) :

La journaliste souhaite obtenir une liste de toutes les entreprises canadiennes ayant signé des contrats avec le gouvernement du Canada pour la fabrication de fournitures médicales afin d'aider à lutter contre la COVID-19. La journaliste a déjà consulté le site Web de SPAC pour obtenir les plus récents renseignements sur les efforts d'approvisionnement pour la COVID-19.

Référence :

Fournir de l'équipement dans le cadre de la réponse du Canada à la COVID-19

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/mc-cd/provisions-supplies-fra.html>

ÉNONCÉ DE VALEURS :

Le gouvernement du Canada collabore de façon continue avec les provinces et les territoires afin de déterminer leurs besoins et d'acheter l'équipement, les fournitures et les services nécessaires pour lutter contre la COVID-19.

SPAC a adopté une approche dynamique pour ces achats, en particulier en ce qui concerne les EPI pour les travailleurs de la santé de première ligne. Plus précisément :

- Passer des commandes en gros au nom des provinces et des territoires;
- Ajouter à ces commandes des fournitures à disponibilité limitée qui sont immédiatement en stock;

- Accroître la capacité de production nationale grâce au Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19 qui est dirigé par Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Ces mesures s'ajoutent aux efforts déployés par les provinces et les territoires pour assurer leur propre approvisionnement.

QUESTIONS ET RÉPONSES :

Q1. Sur le site Web de Services publics et Approvisionnement Canada, il est possible de voir le nom de quelques entreprises canadiennes qui ont signé des contrats avec le gouvernement fédéral pour la production de fournitures médicales en raison de la COVID-19. Pouvez-vous me fournir la liste entière de ces entreprises, ainsi que la valeur en dollars de chaque contrat?

Le gouvernement du Canada s'est engagé dans un effort sans précédent pour acquérir des fournitures et de l'équipement afin de garantir la sécurité et la santé de nos travailleurs de la santé de première ligne et de la population canadienne. **La période de pandémie a donné lieu à une augmentation subite de la demande mondiale en équipement de protection individuelle (EPI) et en fournitures médicales nécessaires à l'intervention relative à la COVID-19. Par conséquent, nous devons composer avec un marché hautement concurrentiel et les risques posés par la fragilité des chaînes d'approvisionnement internationales.**

Afin de protéger l'intégrité de nos processus de passation de marchés, ainsi que l'intégrité des chaînes d'approvisionnement mondiales, nous devons faire preuve de prudence en ce moment en ce qui concerne **les renseignements que nous fournissons au sujet de fournisseurs précis. De nombreux** achats effectués pour lutter contre la COVID-19 sont visés par une exception au titre de la sécurité nationale (ESN), ce qui signifie que de nombreux documents d'appel d'offres ne sont pas publiés sur le site Achatsetventes.

Nous ne fonctionnons pas dans des circonstances normales. En ce qui concerne les marchés publics internationaux en particulier, l'ESN nous permet de protéger les chaînes d'approvisionnement et les sources du Canada pour ces biens essentiels. Elle nous assure d'agir le plus rapidement possible pour acquérir de grandes quantités d'équipements vitaux, qui sont ensuite testés et déployés dans le système de santé. Sans l'utilisation de l'ESN, dans certains cas, les appels d'offres doivent rester ouverts pendant des semaines. Étant donné l'urgence des besoins du Canada pour faire face à cette pandémie et l'environnement dans lequel nous évoluons actuellement, il est impossible de composer avec de tels délais.

Compte tenu de la concurrence mondiale féroce pour les mêmes produits, notamment les masques N95 et les masques chirurgicaux, entre autres produits, si nous devions divulguer des renseignements sur certains contrats ou fournisseurs, nous pourrions mettre en péril les chaînes d'approvisionnement du Canada pour ces produits vitaux, mettant ainsi en danger leur livraison au Canada et dans les mains des travailleurs de la santé de première ligne. Des mesures d'assouplissement semblables pour les achats sont mises en place par d'autres pays en raison de la COVID-19.

Toutefois, nous affichons certains documents de sollicitation pour les marchés liés à la COVID-19 sur Achatsetventes, en particulier **lorsque le calendrier pour obtenir le bien ou le service en question permet une plus grande souplesse, et** dans les cas où nous devons élargir notre recherche d'informations ou de sources d'approvisionnement. Par exemple, nous avons récemment publié une [demande de propositions pour des services logistiques](#) en réponse à la pandémie de COVID-19. Un autre exemple est l'[avis de projet de marchés](#)

[pour les masques faciaux en tissu](#), que nous avons récemment publié au nom du ministère de la Défense nationale.

Nous avons également annoncé publiquement plusieurs contrats au cours des dernières semaines et nous continuerons à le faire, **dans la mesure du possible**. Nous fournissons également des renseignements sur notre réponse, par exemple en publiant en ligne des détails de nos commandes et de nos livraisons d'équipements de protection individuelle.